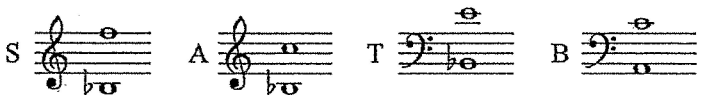
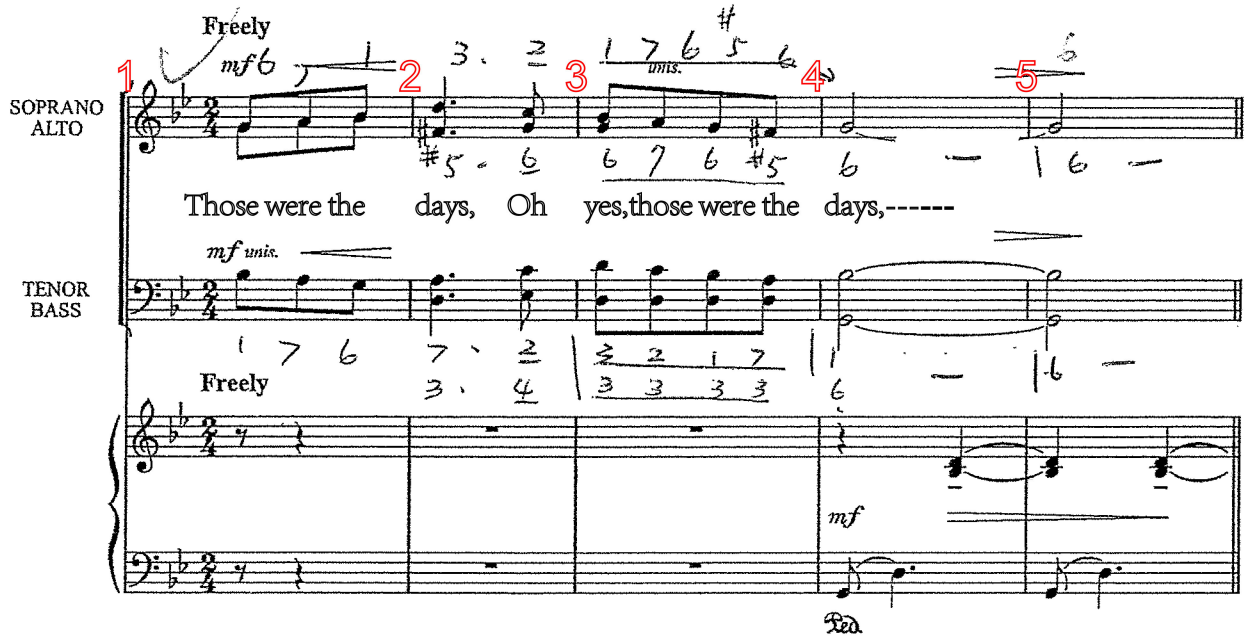
Those Were The Days

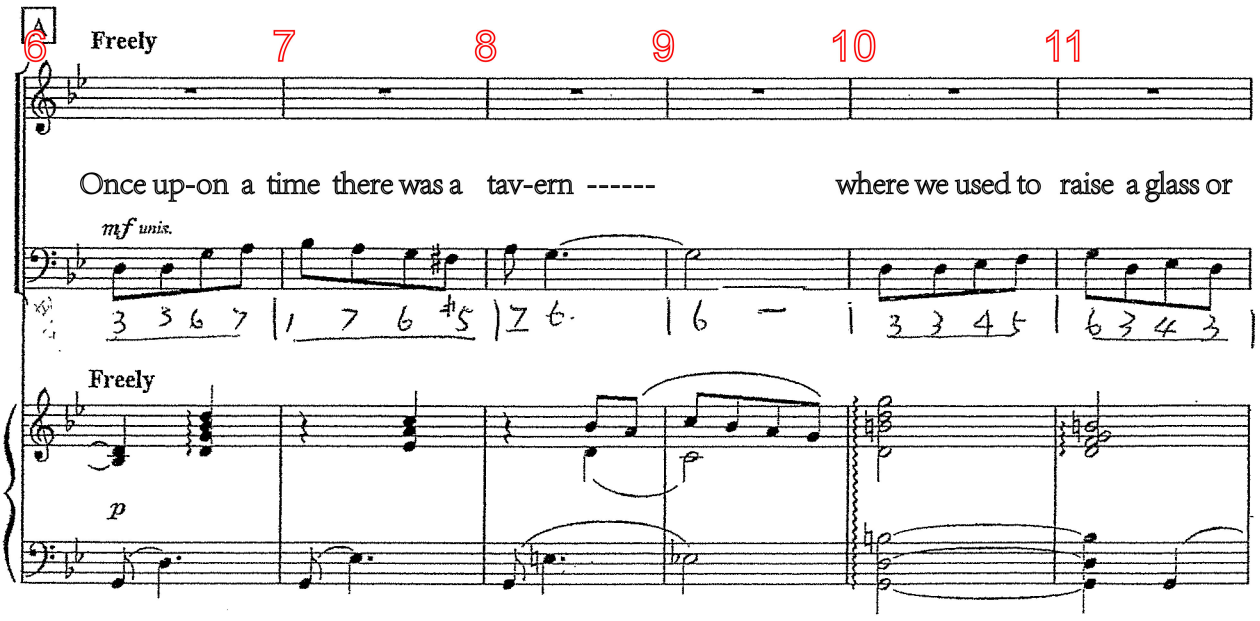
S.A.T.B.

Arranged by
NORMAN LEYDEN

Words and Music by
GENE RASKIN







TRO - © Copyright 1962 and 1968 ESSEX MUSIC, INC., New York, N. Y.
International Copyright Secured All Rights Reserved



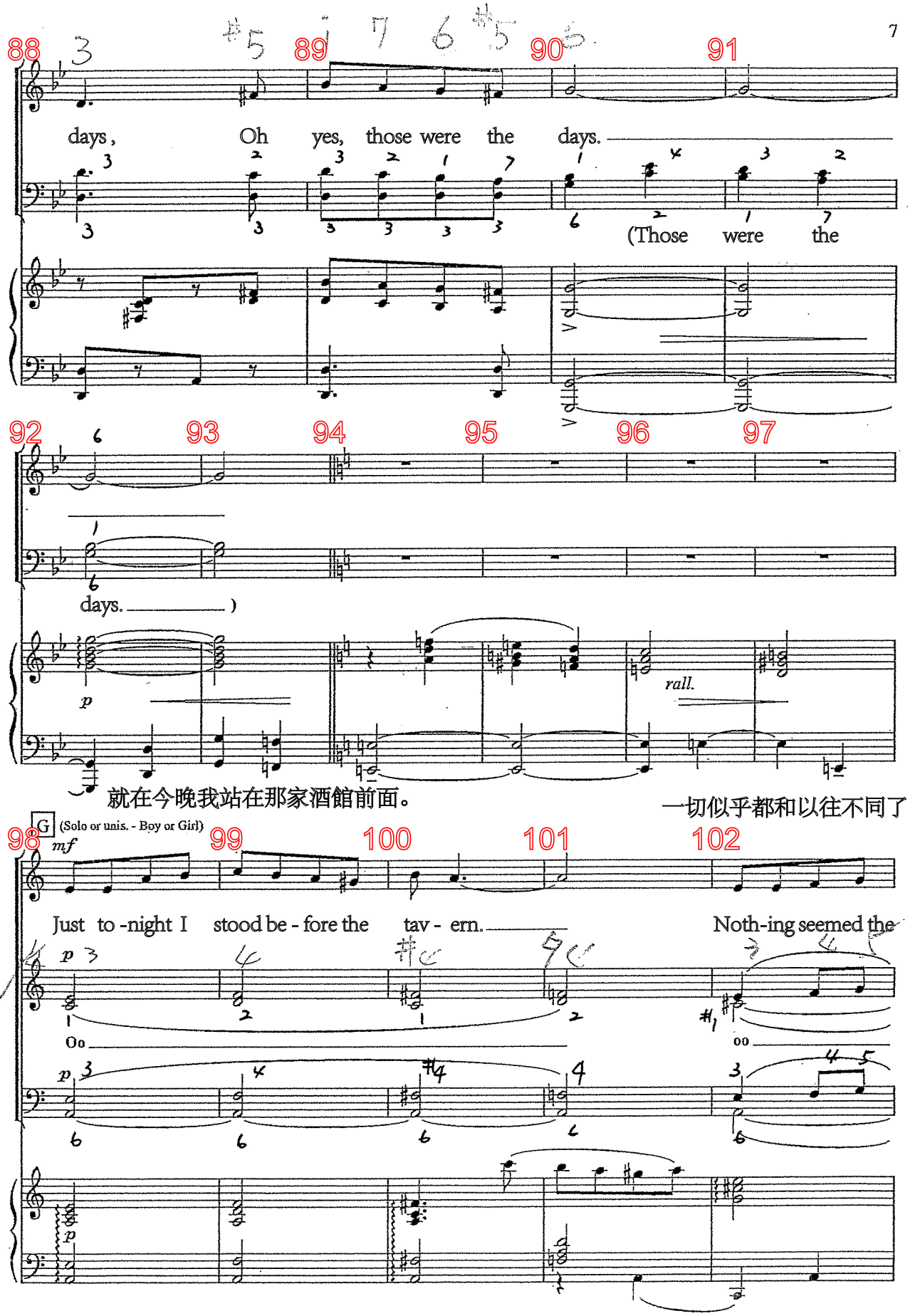
那些美好的往日時光，朋友，我們以為永遠都不會結束。我們要不停地唱歌和跳舞


29 30 31 32 33
ev - er and a day . ------ We'd live the life we choose;- We'd fight and
我們要過自己選擇的生活。
我們要奮鬥且永遠不認輸。因為當時我們年輕 且確信凡事都能稱心如意。
34 35 36 37 38 39
nev - er lose,--- For we were young and sure--- to have our way, ---------- Lah dah dah
C
40 41 42 43 44
dah dah dah, Lah dah dah dah dah dah, Those were the days, Oh

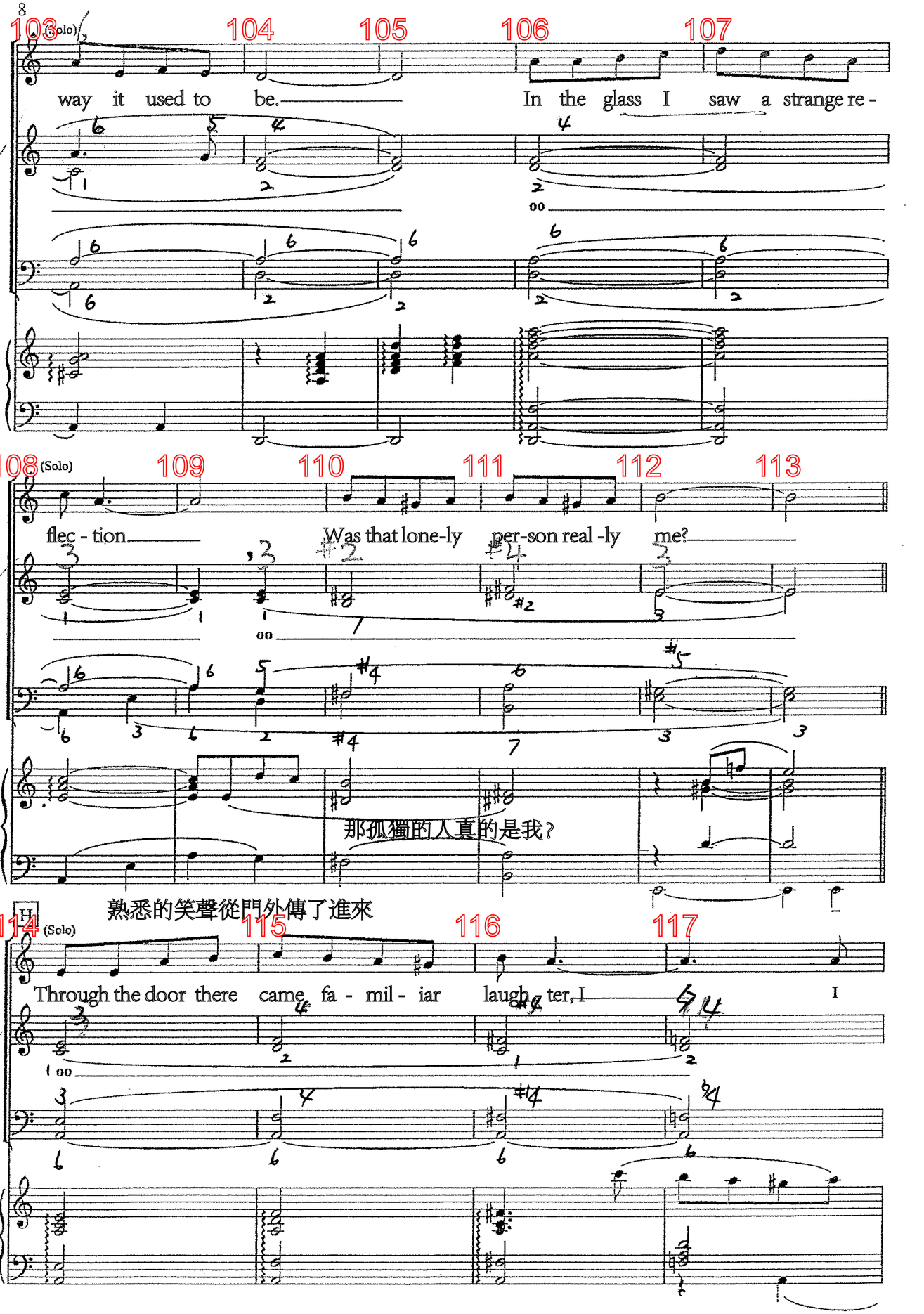

45
46
47
48
49
rall.
yes, those were the days.
(Those were the days)
rall.
p
D
Freely
(Sop. or unis. S.A.)
50
51
52
53
54
mf
(Alto or unis. S.A.)
Then the bus - y years went rush-ing by us. We lost our star - ry
Freely
然後繁忙的日子從我們身旁匆匆而過，
途中我們失去了那些不切實際的夢想。
p
55
56
57
58
59
no - tions on the way.
If by chance I'd see you in the
unis.
假如我會碰巧在那家酒館遇見你


60
61
62
63
64
65
tav - ern
We'd smile at one an - oth-er and we'd say:
我們將相視而笑 並且說:
E
66
rall.
67
68
Steady, moderate tempo
69
70
Those were the days, my friend; We thought they'd nev - er end,
那些往日的美好時光,朋友;
我們以為永遠都不會結束。
Steady, moderate tempo
rall.
71
72
73
74
75
We'd sing and dance for - ev - er and a day. We'd live the
我們要不停地唱歌和跳舞。


life we choose; We'd fight and nev - er lose, --- For we were
我們要過自己選擇的生活。我們要奮鬥且永遠不認輸。
因為當時我們年輕 且確信凡事都能稱心如意。
young and sure - to have our way. Lah dah dah
dah dah dah, Lah dah dah dah dah dah, Those were the


88
89
90
91
days, Oh yes, those were the days.
(Those were the
92
93
94
95
96
97
days.)
p
rall.
就在今晚我站在那家酒館前面。
一切似乎都和以往不同了
G (Solo or unis. - Boy or Girl)
98
99
100
101
102
mf
Just to -night I stood be - fore the tav - ern.
Noth-ing seemed the
p
Oo
oo
p

在酒館的玻璃窗上 我看到一個陌生的身影，




118
(Solo)
119
120
121
saw your face and heard you call my name.
喔 我的朋友, 我們都比較老了但卻沒有變得聰明一些
122
Slower
mf
ten.
123
124
125
Oh, my friends, we're old - er but no wis - er, For
Slower
mf
126
127
128
rall.
129
130
unis. f
131
in our hearts the dreams are still the same.
Those were the
因為我們心中還是懷著那些相同的夢想
rall.
Ped.


Steady tempo
days, my friend; We thought they'd nev - er end; - We'd sing and dance for -
Steady tempo
那些美好的往日時光
我們以為永遠都不會結束
我們要不停地唱歌和跳舞
ev - er and a day. We'd live the life we choose,- We'd fight and
我們要過自己選擇的生活
我們要奮鬥且永遠不認輸
nev - er lose,- For we were young and sure - to have our way.
因為當時我們年輕 且確信凡事都能稱心如意


147
148
149
150
151
Lah dah dah dah dah dah, Lah dah dah dah dah dah, Those were the
那些美好的往日時
days, rall. a tempo (faster)
152
153
154
155
156
days, Oh yes, those were the days!
Oh 是的,那些美好的往日時
rall.
a tempo (faster)
157
158
159
160
161
gva
gliss.